



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

Łódź, dnia 25 kwietnia 2017 r.

Poz. 2317

ANEKS NR 1

z dnia 31 marca 2017 r.

do Porozumienia Międzygminnego z dnia 26 marca 2012 r. w sprawie międzygminnej komunikacji tramwajowej

zawarty pomiędzy:

Miastem Łódź reprezentowanym przez:

Hannę Zdanowską – Prezydenta Miasta Łodzi,

Miastem Zgierz reprezentowanym przez:

Przemysława Staniszewskiego – Prezydenta Miasta Zgierza,

Gminą Zgierz reprezentowaną przez:

Barbarę Kaczmarek – Wójt Gminy Zgierza,

Miastem Ozorków reprezentowaną przez:

Jacka Sochę – Burmistrza Miasta Ozorków,

Gminą Ozorków reprezentowanym przez:

Tomasza Komorowskiego – Wójta Gminy Ozorków,

zwanych dalej Uczestnikami porozumienia.

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 4, art. 18 ust. 2 pkt 12 i art. 74 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 446, poz. 1579, poz. 1948) oraz uchwał: Nr XLVII/439/92 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 30 grudnia 1992 r., Nr XXXII/425/17 Rady Miasta Zgierza z dnia 30 marca 2017 r., Nr XXXII/443/17 Rady Gminy Zgierz z dnia 28 lutego 2017 r., Nr XL/228/17 Rady Miejskiej w Ozorkowie z dnia 30 marca 2017 r. i Nr XL/337/17 Rady Gminy Ozorków z dnia 30 marca 2017 r.

§ 1. Uczestnicy porozumienia wprowadzają następujące zmiany do Porozumienia Międzygminnego w sprawie międzygminnej komunikacji tramwajowej z dnia 26 marca 2012 r.:

1. § 3 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. 1) Miasto Zgierz współfinansować będzie Usługi na odcinku linii objętej niniejszym porozumieniem w kwocie o wysokości (stawki obowiązują od dnia wejścia w życie niniejszego Aneksu):

a) za usługę przewozową 43.585,68 zł netto + VAT (czterdzieści trzy tysiące pięćset osiemdziesiąt pięć złotych i sześćdziesiąt osiem groszy netto + VAT),

b) za utrzymanie torów, sieci i podstacji trakcyjnych 21.796,09 zł netto + VAT (dwadzieścia jeden tysięcy siedemset dziewięćdziesiąt sześć złotych i dziewięć groszy netto + VAT) za każdy miesiąc, zwanej w dalszej części porozumienia wynagrodzeniem;

- 2) Gmina Zgierz współfinansować będzie Usługi na odcinku linii objętej niniejszym porozumieniem w kwocie o wysokości (stawki obowiązują od dnia wejścia w życie niniejszego Aneksu):
 - a) za usługę przewozową 5.414,63 zł netto + VAT (pięć tysięcy czterysta czternaście złotych i sześćdziesiąt trzy groszy netto + VAT),
 - b) za utrzymanie torów, sieci i podstacji trakcyjnych 1.096,66 zł netto + VAT (jeden tysiąc dziewięćdziesiąt sześć złotych i sześćdziesiąt sześć groszy netto + VAT) za każdy miesiąc, zwanej w dalszej części porozumienia wynagrodzeniem;
- 3) Gmina Miasto Ozorków współfinansować będzie Usługi na odcinku linii objętej niniejszym porozumieniem w kwocie o wysokości (stawki obowiązują od dnia wejścia w życie niniejszego Aneksu):
 - a) za usługę przewozową 42.865,15 zł netto + VAT (czterdzieści dwa tysiące osiemset sześćdziesiąt pięć złotych i piętnaście groszy netto + VAT),
 - b) za utrzymanie torów, sieci i podstacji trakcyjnych 14.245.36 zł netto + VAT (czternaście tysięcy dwieście czterdzieści pięć złotych i trzydzieści sześć groszy netto + VAT) za każdy miesiąc, zwanej w dalszej części porozumienia wynagrodzeniem;
- 4) Gmina Ozorków współfinansować będzie usługę przewozową na odcinku linii objętej niniejszym porozumieniem w kwocie o wysokości (stawki obowiązują od dnia wejścia w życie niniejszego Aneksu) 1.961,15 zł netto + VAT (jeden tysiąc dziewięćset sześćdziesiąt jeden złotych i piętnaście groszy netto + VAT) za każdy miesiąc, zwanej w dalszej części porozumienia wynagrodzeniem.”.

§ 2. Załącznik nr 1 do porozumienia otrzymuje brzmienie, jak załącznik nr 1 do niniejszego aneksu.

§ 3. Załącznik nr 2 do porozumienia otrzymuje brzmienie, jak załącznik nr 2 do niniejszego aneksu.

§ 4. Aneks wchodzi w życie z dniem 2 kwietnia 2017 r.

§ 5. Aneks sporządzono w dziesięciu jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa egzemplarze dla każdego z Uczestników porozumienia.

§ 6. Aneks podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.

Prezydent Miasta Łodzi

Hanna Zdanowska

Prezydent Miasta Zgierza

Przemysław Staniszewski

Wójt Gminy Zgierz

Barbara Kaczmarek

Burmistrz Miasta Ozorków

Jacek Socha

Wójt Gminy Ozorków

Tomasz Komorowski

Załącznik Nr 1 do Aneksu Nr 1
z dnia 31 marca 2017 r.

Długość trasy objętej porozumieniem

1. PRZEBIEG TRASY OBJĘTEJ POROZUMIENIEM:

Linia 46

ŁÓDŹ (STOKI) - Telefoniczna, Pomorska, pl. Wolności, Nowomiejska, Zgierska - Zgierz: Łódzka, Łęczycka, Ozorkowska - Lućmierz - Emilia - Słowik - Aleksandria - Ozorków: Zgierska, Południowa, Konstytucji 3-go Maja - **OZORKÓW (CEGIELNIANA)**.

2. PRZEBIEG TRASY OBJĘTEJ POROZUMIENIEM:

Linia 46

- Od przystanku **Łódź/Helenówek** – do przystanku **Ozorków/Cegielniana**
- Od przystanku **Ozorków/Cegielniana** – do przystanku **Łódź/Helenówek**.

3. DŁUGOŚĆ TRAS OBJĘTYCH POROZUMIENIEM:

Linia 46

- **Łódź/Helenówek - Ozorków/Cegielniana (w tym długość pętli)** - 19,265 km
- **Ozorków/Cegielniana - Łódź/Helenówek** - 19,065 km.

Załącznik Nr 2 do Aneksu Nr 1
z dnia 31 marca 2017 r.

Rozkład jazdy linii nr 46 obowiązujący od dnia 2 kwietnia 2017 r.

46

MPK-Łódź Sp. z o.o.
linia tramwajowa podmiejska

Trasa: STOKI - Telefoniczna, działki, Pomorska, Nowomiejska, Zgierska, Łódzka, Łęczycka, Zgierz -
OZORKÓW (CEGIELNIANA)

PRZYSTANEK: STOKI (1176)

Czas przejazdu do:							W dni robocze oprócz sobót		W soboty		W niedziele i święta	
	mm	min	mm	min	mm	min	Godz	Minuty	Godz	Minuty	Godz	Minuty
Stoki	0	0	0	0	0	0	4	41				
Pieniny	1	1	1	1	1	1						
Weselna	3	3	3	3	3	3						
Wodospadowa zajezdnia MPK	5	5	5	5	5	5	5	05 26 50	5	15 45		
Telefoniczna	7	7	7	7	7	7	6	11 35 59	6	15 45	6	05 45
Pomorska	10	10	10	10	10	10	7	23 47	7	14 44	7	24
Konstytucyjna	12	12	12	12	12	12	8	11 35 59	8	14 44	8	04 44
Lumumbi	13	13	13	13	13	13	9	23 47	9	14 44	9	24
Tarnka	15	14	15	15	15	14	10	11 35 59	10	14 44	10	04 44
Małeki	16	15	16	16	16	15	11	23 47	11	14 44	11	24
Rondo Solidarności	19	17	18	19	20	20	12	11 35 58	12	14 44	12	04 44
Kamińskiego	20	18	19	20	21	21	13	22 46	13	14 44	13	24
Sterlinga	22	20	21	22	23	23	14	10 34 58	14	14 44	14	04 44
Kilińskiego	24	21	22	24	25	25	15	22 46	15	14 44	15	24
plac Wolności	26	23	24	26	27	27	16	10 34 58	16	14 44	16	04 44
Północna	27	24	25	27	28	28	17	22 46	17	15 45	17	25
plac Kościelny	31	27	28	30	32	31	18	12 40	18	15 45	18	05 45
Balucki Rynek	33	29	30	32	34	33	19	05 29 53	19	15 45	19	25 45
targowisko Dolna	36	31	32	34	37	35	20	17 41	20	15 45	20	05 45
Aderkacka	37	32	33	35	38	36	21	05 53	21	15 45	21	45
Julianowska	39	34	35	37	40	38						
Biegańskiego	40	35	36	38	41	39						
Cmentarz Radogoszcz	42	37	38	40	43	41						
plac Pamięci Narodowej	43	38	39	41	44	42						
Przedwiośnie	44	39	40	42	45	43						
Skłoskiego	45	40	41	43	46	44						
Pasieczna	47	41	42	44	48	46						
Jesionowa	48	42	43	45	49	47						
Brzostkowiowa	49	43	44	46	50	48						
Helenówek #	50	44	45	47	51	49						
Chelmy	54	48	49	51	55	53						
Adelnówek	57	51	52	54	58	56						
Kurak (Zgierz)	63	57	58	60	64	62						
Sniechowskiego (Zgierz)	66	60	61	63	67	65						
Stary Rynek (Zgierz)	68	62	63	65	69	67						
AL Armii Krajowej (Zgierz)	70	64	65	67	71	69						
Musierowicza (Zgierz)	72	66	67	69	73	71						
Przedmieście (Zgierz)	75	69	70	72	76	74						
Proboszczewice I	78	72	73	75	79	77						
Proboszczewice II mijanka	80	74	75	77	81	79						
Proboszczewice II	81	75	76	78	82	80						
Lućmierz	86	80	81	83	87	85						
Emilia (Rosanów)	91	85	86	88	92	90						
Emilia (Kania Góra)	95	89	90	92	96	94						
Słowik (szkola)	96	92	93	95	99	97						
Słowik	102	96	97	99	103	101						
Aleksandria	104	98	99	101	105	103						
Tartak (Ozorków)	107	101	102	104	108	106						
Ozorków Las	110	104	105	107	111	109						
Cmentarz (Ozorków)	112	106	107	109	113	111						
Wyszyńskiego (Ozorków)	114	108	109	111	115	113						
Wyszyńskiego												
mijanka (Ozorków)	115	109	110	112	116	114						
Nowy Rynek (Ozorków)	118	112	113	115	119	117						
Ozorków (Cegielniana)	120	114	115	117	121	119						

- granica strefy taryfowej

Telefony:
Wypadkowy: 19285
Informacja, skargi i wnioski:
42 638 90 20, 801 301 309
Rozkłady: www.mpk.lodz.pl
Tolerancja: +1 - 4 min

46

MPK-Łódź Sp. z o.o.
linia tramwajowa podmiejska

Trasa: OZORKÓW (CEGIELNIANA) - Zgierz, Łęczycka, Łódzka, Zgierska, Nowomiejska, Pomorska, działki, Telefoniczna - STOKI

PRZYSTANEK: OZORKÓW (CEGIELNIANA) (3010)

Czas przejazdu do:	mm							W dni robocze oprócz sobót		W soboty		W niedziele i święta	
	0	1	2	3	4	5	6	Godz	Minuty	Godz	Minuty	Godz	Minuty
Ozorków (Cegielniana)	0	0	0	0	0	0	0	4	16 40	4	54	4	54
Nowy Rynek (Ozorków)	1	1	1	1	1	1	1	5	04 28 52	5	24 54	5	34
Wyszynskie	4	4	4	4	4	4	4	6	16 40	6	24 54	6	14 54
mianka(Ozorków)	5	5	5	5	5	5	5	7	04 28 52	7	24 54	7	34
Wyszynskiego (Ozorków)	7	7	7	7	7	7	7	8	16 40	8	24 54	8	14 54
Cmentarz (Ozorków)	9	9	9	9	9	9	9	9	04 28 52	9	24 54	9	34
Ozorków Las	12	12	12	12	12	12	12	10	16 40	10	24 54	10	14 54
Tartak (Ozorków)	15	15	15	15	15	15	15	11	04 28 52	11	24 54	11	34
Aleksandria	17	17	17	17	17	17	17	12	16 40	12	24 54	12	14 54
Słowik	21	21	21	21	21	21	21	13	04 28 52	13	24 54	13	34
Słowik (szkoła)	24	24	24	24	24	24	24	14	16 40	14	24 54	14	14 54
Emilia (Kania Góra)	28	28	28	28	28	28	28	15	04 28 52	15	24 54	15	34
Emilia (Rosanów)	33	33	33	33	33	33	33	16	16 40	16	24 54	16	14 54
Lućmierz	38	38	38	38	38	38	38	17	04 28 52	17	24 54	17	34
Proboszczewice II	42	42	42	42	42	42	42	18	16 40	18	24 54	18	14 54
Proboszczewice II mijanka	46	46	46	46	46	46	46	19	04 28 52	19	24 54	19	34
Proboszczewice I	49	49	49	49	49	49	49	20	16 40	20	24 54	20	14 54
Przedmieście (Zgierz)	51	51	51	51	51	51	51	21	04 28 52	21	24 54	21	34
Galczyńskiego (Zgierz)	53	53	53	53	53	53	53	22	16 40	22	24 54	22	14 54
Łażnia (Zgierz)	55	55	55	55	55	55	55	23	02 24	23	24 54	23	44
Stary Rynek(Zgierz)	58	58	58	58	58	58	58	0	11 31 ^B	0	14 ^B	0	14 ^B
Śniechowskiego (Zgierz)	64	64	64	64	64	64	64	1	59 ^B	1	52 ^B	1	52 ^B
Kurak (Zgierz)	67	67	67	67	67	67	67	3	24 ^B	3	31 ^B	3	28 ^B
Adelmówek	71	71	71	71	71	71	71						
Chelmy	72	72	72	72	72	72	72						
Helenówek #	73	73	73	73	73	73	73						
Bzroskwinowa	74	74	74	74	74	74	74						
Jesionowa	75	75	75	75	75	75	75						
Pasieczna	76	76	76	76	76	76	76						
Sikorskiego	77	77	77	77	77	77	77						
Przedwiośnie	78	78	78	78	78	78	78						
plac Pamięci Narodowej	79	79	79	79	79	79	79						
Cmentarz Radogoszcz	80	80	80	80	80	80	80						
Biegarskiego	82	82	82	82	82	82	82						
Julianowska	83	83	83	83	83	83	83						
Adwokacka	85	85	85	85	85	85	85						
targowisko Dolna	87	87	87	87	87	87	87						
Balucki Rynek	89	89	89	89	89	89	89						
plac Kościelny	92	92	92	92	92	92	92						
Ogrodowa	95	95	95	95	95	95	95						
plac Wolności	97	97	97	97	97	97	97						
Kilirskiego	99	99	99	99	99	99	99						
Sterlinga	100	100	100	100	100	100	100						
Kaminskiego	104	104	104	104	104	104	104						
Rondo Solidarności	105	105	105	105	105	105	105						
Matejki	107	107	107	107	107	107	107						
Tamka	108	108	108	108	108	108	108						
Lumumby	109	109	109	109	109	109	109						
Konstytucyjna	111	111	111	111	111	111	111						
Pomorska	113	113	113	113	113	113	113						
Telefoniczna	114	114	114	114	114	114	114						
Telefoniczna (Zaj.MPK)	116	116	116	116	116	116	116						
Chmurna	118	118	118	118	118	118	118						
Weselna	120	120	120	120	120	120	120						
Pieniny	122	122	122	122	122	122	122						
Stoki													

B - dojeżdża do: plac Wolności
 - dojeżdża do: Telefoniczna
- granica strefy taryfowej

Telefony:
Wypadkowy: 19285
Informacja, skargi i wnioski:
42 638 90 20, 801 301 309
Rozkłady: www.mpk.lodz.pl
Tolerancja: +1 - 4 min

46

MPK-Łódź Sp. z o.o.
linia tramwajowa podmiejska

Trasa: PLAC WOLNOŚCI - Nowomiejska, Zgierska, Łódzka, Łęczycka, Zgierz -
OZORKÓW (CEGIELNIANA)

PRZYSTANEK: PLAC WOLNOŚCI (7001)

Czas przejazdu do:	min	min
plac Wolności	0	0
Północna	2	2
plac Kościelny	5	5
Bałucki Rynek	7	7
targowisko Dolna	9	9
Adwokacka	10	10
Julianowska	12	12
Biegańskiego	13	13
Cmentarz Radogoszcz	15	15
plac Pamięci Narodowej	16	16
Przedwiośnie	17	17
Sikorskiego	18	18
Pasieczna	19	19
Jesionowa	20	20
Brzozkwiniowa	21	21
Helenówek #	22	22
Chelmy	26	26
Adelmówek	29	29
Kurak (Zgierz)	35	35
Śniechowskiego (Zgierz)	37	37
Stary Rynek (Zgierz)	38	38
Al. Armii Krajowej (Zgierz)	40	40
Musierowicza (Zgierz)	42	42
Przedmieście (Zgierz)	45	45
Proboszczewice I	48	48
Proboszczewice II mijanka	50	50
Proboszczewice II	51	51
Łućmierz	55	55
Emilia (Rosanów)	60	60
Emilia (Kania Góra)	63	63
Słowik (szkola)	65	65
Słowik	68	68
Aleksandria	70	70
Tartak (Ozorków)	73	73
Ozorków Las	75	76
Cmentarz (Ozorków)	77	78
Wyszyńskiego (Ozorków)	79	80
Wyszyńskiego		
mijanka (Ozorków)	80	81
Nowy Rynek (Ozorków)	83	84
Ozorków (Cegielniana)	85	86

W dni robocze oprócz sobót		W soboty		W niedziele i święta	
Godz	Minuty	Godz	Minuty	Godz	Minuty
22	42	22	38	22	38
23	45				
1	53	0	08	0	08
		1	36	1	36

- granica strefy taryfowej

Telefony:

Wypadkowy: 19285

Informacja, skargi i wnioski:

42 638 90 20, 801 301 309

Rozkłady: www.mpk.lodz.pl

Tolerancja: +1 - 4 min